République Islamique de Mauritanie

Honneur - Fraternité – Justice

الجمهورية الإسلامية الموريتانية

شرف – إخاء – عدل

إفادة بتزكية مرشح

Acte de parrainage d'un candidat

Je soussigné — أنا الموقع أسفله

Prénom : ..... : الاسم الشخصي

Prénom du père : ..... : اسم الأب

Nom de famille : ..... : الاسم العائلي

Date de naissance : ..... : تاريخ الميلاد

Lieu de naissance : ..... : محل الميلاد

Numéro National d'Identification /__/__/__/__/__/__/__/__/__/__/__/ الرقم الوطني للتعريف

En qualité de : بصفتي :

Maire ☐ عمدة

Conseiller municipal ☐ مستشارا بلديا

A la Commune de : ..... : في بلدية

Moughataa de : ..... : مقاطعة

Wilaya de : ..... : ولاية

أصرح بتزكية ترشح السيد : .....

Déclare parrainer la candidature de Mr : .....

للانتخابات الرئاسية التي سيتم تنظيم شوطها الأول بتاريخ ____/_____/____ 20

A l'élection présidentielle dont le premier tour se déroulera en date du ___/_____/ 20__ و

أؤكد بأنني لم أزك أي ترشح قبله و لن أزكي أي ترشح بعده طبقا للقانون الذي ينص على أنه " لا يمكن لأي منتخب أن يزكي أكثر من ترشح واحد" كما أؤكد على صحة البيانات الواردة في هذه الإفادة.

J'affirme n'avoir parrainé aucune candidature avant lui et m'engage de ne pas le faire pour quelqu'un d'autre et ce conformément à la loi qui stipule '' qu'aucun élu ne peut parrainer plus d'une candidature''. J'atteste également le bien fondé des informations contenues dans cet acte.

حرر في : ..... بتاريخ : /___/___/___ 20

Fait à : ..... en date du /___/___/ 20___

تصديق ضابط الشرطة القضائية (مع تحديد اسمه و صفته)

Légalisation de l'Officier de Police Judiciaire

(indiquer le nom et la qualité)

.....

Signature de l'intéressé — توقيع المعني

.....

توقيع الوزير المكلف باللامركزية مثبتا صفة المستشار البلدي

Signature du Ministre chargé de la Décentralisation attestant la qualité du Conseiller Municipal

.....